



Oberursel, 19.12.2016

Дорогие друзья в Эпине, Рашморе и Ломоносове,

через несколько дней наступит праздник Рождества, а затем уже совсем недалеко до Нового Года. И для нас пришло время остановиться, оглянуться назад, но также и посмотреть вперед.

В уходящем году у нашего комитета снова было очень много работы. В январе, на новогоднем приеме мы представили Эпине, Рашмор и Ломоносов в формате фотовыставки. В течение всего года прошли многочисленные мероприятия, которые мы провели самостоятельно или вместе с городом Oberursel, а также и с Вашей помощью. Мы сохранили то старое, что оправдало себя, но и нашли новые пути. И каждый раз оказывалось, что встречи между гражданами, между нашими городами – это прекрасный способ собрать людей вместе, чтобы лучше узнать друг друга. Это очень важно в наше время.

Самым главным событием этого года для нас без сомнения стали торжества по случаю двадцатипятилетия нашего комитета. В октябре мы приветствовали в Oberursel множество гостей, а также наших давних друзей из городов-побратимов. В честь юбилея мы впервые представили нашу книгу рецептов «Готовить вместе с друзьями – кулинарное путешествие по Oberursel и городам-побратимам». Нам хотелось бы продолжить работу над книгой рецептов и в наступающем году перевести ее на английский, французский и русский языки.

Сутки для нас могли бы длиться дольше чем 24 часа, неделя могла бы иметь на один день больше, а в году мог бы быть еще один месяц. Вы все наверное тоже испытывали такое ощущение. Поэтому мы очень рады наступающим рождественским праздникам и нескольким свободным дням, чтобы в следующем году снова активно заняться общественной деятельностью. Мы больше, чем когда бы то ни было убеждены в том, что объединяющая страны идея городов-побратимов будет и в ближайшие годы играть важную роль, потому что нет альтернативы мирному сосуществованию народов.

Все члены нашего комитета желают Вам, Вашим семьям и друзьям спокойного и радостного праздника Рождества, а также счастья, здоровья и в первую очередь мира в наступающем Новом Году!

Сердечно Ваша,

Birgit Röher, председатель Комитета побратимских связей Oberursel